31985R2248

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 2248/85
1985 m. liepos 25 d.
dėl išsamių administracinės pagalbos eksportuojant *Emmentaler* sūrį, kuriam taikomi kvotų apribojimai ir kuriam gali būti taikomos specialiosios priemonės importuojant į Jungtines Amerikos Valstijas, teikimo taisyklių

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1979 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2931/79 dėl paramos teikimo žemės ūkio produktų, kuriems gali būti taikomas specialus importo režimas trečiojoje šalyje, eksportui [1], ypač į jo 1 straipsnio 2 dalį,

kadangi remdamosi GATT Bendrija ir Jungtinės Amerikos Valstijos susitarė leisti į Jungtines Amerikos Valstijas importuoti sūrį, kurio kilmės šalis — Bendrija, kuriam taikomos kvotos, galiojančios nuo 1980 m. sausio 1 d.; kadangi šis susitarimas buvo patvirtintas Tarybos sprendimu 80/272/EEB [2];

kadangi Jungtinės Amerikos Valstijos įsipareigojo imtis visų būtinų priemonių, kad administracija kvotą valdytų taip, kad ją būtų galima maksimaliai išnaudoti; kadangi atsižvelgiant į patirtį atrodo, kad reikia stiprinti administracinį bendradarbiavimą su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis siekiant užtikrinti, kad būtų išnaudota visa *Emmentaler* sūrio, kurio kilmės šalis — Bendrija, kvota; kadangi prie šio sūrio turi būti pridėtas Bendrijos kompetentingųjų institucijų išduotas sertifikatas;

kadangi šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Pieno ir pieno produktų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Eksportuojant Bendrojo muitų tarifo 04.04 A subpozicijoje ir Jungtinių Amerikos Valstijų muitų tarifų nomenklatūros subpozicijoje Nr. 117.60.25 klasifikuojamą *Emmentale* r sūrį, kuriam taikomi kvotų apribojimai, į Jungtines Amerikos Valstijas (įskaitant Puerto Riką ir Havajus), eksportuojančios valstybės narės kompetentingoji institucija eksportuotojo prašymu išduoda sertifikatą, atitinkantį šio reglamento priede pateiktą pavyzdį.

2 straipsnis

1. Blankai spausdinami ant balto 210 × 296 milimetrų formato popieriaus anglų kalba. Kiekvienam sertifikatui išduodanti institucija suteikia serijos numerį. Eksportuojančios valstybės narės gali prašyti, kad jų teritorijoje išduoti sertifikatai, be anglų kalbos, būtų rašomi ir jų oficialiąja kalba arba viena iš oficialiųjų kalbų.

2. Išrašomas sertifikato originalas ir ne mažiau kaip dvi kopijos. Kopijoms suteikiamas tas pats serijos numeris kaip ir originalui. Originalas ir kopijos užpildomas mašinraščiu arba ranka spausdintinėmis raidėmis rašalu.

3 straipsnis

1. Sertifikatą ir jo kopiją išduoda šiam tikslui eksportuojančios valstybės narės paskirtoji institucija.

2. Sertifikatą išdavusi institucija pasilieka jo kopiją. Originalas ir kita kopija pateikiama Bendrijos muitinėje, kurioje pateikiama eksporto deklaracija.

3. 2 dalyje minėta muitinė užpildo reikiamą originalo grafą ir atiduoda jį eksportuotojui arba jo atstovui. Ji pasilieka kopiją.

4 straipsnis

Sertifikatas negalioja, kol muitinė jo atitinkamai neužantspauduoja. Jame įrašomas nurodyto *Emmentaler* sūrio kiekis ir jį reikia pateikti Jungtinių Amerikos Valstijų muitinei. Vis dėlto laikoma, kad sertifikatas galioja ir kiekiui, kuris sertifikate nurodytą kiekį viršija ne daugiau kaip 5 %.

5 straipsnis

Valstybės narės privalo imtis visų būtinų priemonių siekdamos patikrinti *Emmentaler* sūrių, kuriems išduodami sertifikatai, kilmę, rūšį, sudėtį ir kokybę.

6 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 1985 m. rugsėjo 1 d.

[1] OL L 334, 1979 12 28, p. 8.
[2] OL L 71, 1980 3 17, p. 129.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1985 m. liepos 25 d.

Komisijos vardu

Frans ANDRIESSEN

Pirmininko pavaduotojas

PRIEDAS

(Pastaba: siūlau palikti ir anglų kalba, nes jis pagal reglamentą jis turi būti būtinai išduodamas anglų kalba)

1 Exporter	**CERTIFICATE** **FOR THE EXPORT OF EMMENTALER CHEESE TO THE UNITED STATES OF AMERICA** No ORIGINAL
2 Consignee	3 Issuing authority

NOTES

A This certificate must be made out in one original and at least two copies.

B The description of the cheese must include the type in addition to any brand or trade name.

C The original and one copy must be produced for certification to the customs office with which the export declaration is lodged.

D The original must be produced to the customs authorities of the United States of America.

4 Marks and numbers – Number and kind of packages – Description of cheese	5 Gross mass (weight) in kg
	6 Net mass (weight) in kg
	7 Invoice(s) No(s)

8 THE ISSUING AUTHORITY hereby certifies that the cheese described above

— was produced in the Community from raw materials of Community origin

— is of sound and fair marketable quality.

Place and date:

(Signature) (Stamp)

9 CERTIFICATION BY THE COMPETENT CUSTOMS OFFICE IN THE COMMUNITY

Authorization for the export to the United States of America of the cheese covered by this certificate has been given.

Export declaration:

— type:

— number:

— date of acceptance:

(Signature) (Stamp)